

32003R0068

17.1.2003.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 12/5

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 68/2003****(2003. gada 16. janvāris)****par tādas informācijas izmantošanu, ko iegūst no avotiem, kas nav statistikas apsekojumi, un par 2003. gada lauku saimniecību struktūras apsekojuma rezultātu iesniegšanas termiņu**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1988. gada 29. februāra Regulu (EEK) Nr. 571/88 par Kopienas lauku saimniecību struktūras apsekojumu organizēšanu<sup>(1)</sup>, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 143/2002<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 8. panta 2. punktu un II pielikuma 5. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 571/88 8. panta 2. punktu dažas dalībvalstis ir lūgušas Komisiju atsevišķu rādītāju noteikšanai atļaut izmantot informāciju, kas jau ir pieejama no avotiem, kuri nav statistikas apsekojumi.
- (2) Struktūras apsekojuma rezultātiem ir liela nozīme kopējā lauksaimniecības politikā. Jāsaglabā augsta informācijas kvalitāte, un tāpēc datu izmantošanu no avotiem, kas nav statistikas apsekojumi, var atļaut tikai tad, ja šie dati ir tikpat ticami kā statistikas apsekojumi dati.
- (3) Komisija nosaka iesniegšanas termiņus atsevišķajiem apsekojuma datiem, kas iegūti 2003. gada lauku saimniecību struktūras apsekojumos, ņemot vērā atšķirīgo apsekojumu veikšanas grafiku dalībvalstīs.
- (4) Struktūras apsekojuma rezultātu nozīme kopējā lauksaimniecības politikā un pieaugošais pieprasījums pēc jaunākajiem datiem nozīmē to, ka apsekojumu dati jāapstrādā un jānosūta Komisijai (Eiropas Kopienas Statistikas birojam) iespējami ātrāk.

- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības statistikas pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

1. Dānijai, Vācijai, Nīderlandei, Austrijai, Zviedrijai un Apvienotajai Karalistei 2003. gada lauku saimniecību struktūras apsekojumos ir atļauts izmantot informāciju, kas jau ir pieejama no avotiem, kuri nav statistikas apsekojumi. Izmantojamie avoti ir uzskaitīti šīs regulas I pielikumā.

2. Iepriekšējā punktā minētās dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to, ka šīs informācijas kvalitāte ir vismaz līdzvērtīga tās informācijas kvalitātei, ko iegūst no statistikas apsekojumiem.

*2. pants*

Dalībvalstis II pielikumā noteiktajos termiņos iesniedz apstiprinātus atsevišķus apsekojuma datus no 2003. gada lauku saimniecību struktūras apsekojumiem.

*3. pants*

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienas Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2003. gada 16. janvārī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Franz FISCHLER

<sup>(1)</sup> OV L 56, 2.3.1988., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 24, 26.1.2002., 16. lpp.

## I PIELIKUMS

Avoti, kas nav statistikas apsekojumi un ko atļauts izmantot 2003. gada lauku saimniecību struktūras apsekojumos:

Dānijā	Integrētā administrēšanas un kontroles sistēma
Vācijā	Integrētā administrēšanas un kontroles sistēma
Nīderlandē	Integrētā administrēšanas un kontroles sistēma Valsts lauku saimniecību reģistrs <sup>(1)</sup>
Austrijā	Integrētā administrēšanas un kontroles sistēma Liellopu identificēšanas un reģistrācijas sistēma
Zviedrijā	Integrētā administrēšanas un kontroles sistēma Liellopu identificēšanas un reģistrācijas sistēma
Apvienotajā Karalistē	Integrētā administrēšanas un kontroles sistēma Liellopu identificēšanas un reģistrācijas sistēma Bioloģiskās lauksaimniecības uzņēmumu reģistrs

<sup>(1)</sup> Izveidots saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

Integrētā administrēšanas un kontroles sistēma ir izveidota saskaņā ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 3508/92 <sup>(2)</sup> un Komisijas 1992. gada 23. decembra Regulu (EEK) Nr. 3887/92 <sup>(3)</sup>.

Centralizētais liellopu reģistrs ir izveidots saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1760/2000 <sup>(4)</sup>.

Bioloģiskās lauksaimniecības uzņēmumu reģistrs ir izveidots saskaņā ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 2092/91 <sup>(5)</sup>.

<sup>(2)</sup> OV L 355, 5.12.1992., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 391, 31.12.1992., 36. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 204, 11.8.2000., 1. lpp.

<sup>(5)</sup> OV L 198, 22.7.1991., 1. lpp.

## II PIELIKUMS

Termiņi, kādos Eiropas Kopienu Statistikas birojam ir iesniedzami apstiprināti atsevišķi apsekojumu dati:

Dalībvalsts	Apsekojuma laikposms	Termiņš
Beļģija	2003. gada maijs	31.8.2004.
Dānija	2003. gada maijs	31.8.2004.
Vācija	no 2003. gada maija līdz jūnijam	31.12.2004.
Grieķija	no 2003. gada novembra līdz decembrim	31.12.2004.
Spānija	no 2003. gada oktobra līdz decembrim	31.12.2004.
Francija	no 2003. gada oktobra līdz decembrim	31.12.2004.
Īrija	no 2003. gada jūnija līdz augustam	31.8.2004.
Itālija	no 2003. gada oktobra līdz decembrim	31.12.2004.
Luksemburga	no 2003. gada maija līdz jūnijam	31.8.2004.
Nīderlande	no 2003. gada aprīļa līdz jūnijam	31.8.2004.
Austrija	2003. gada decembris	31.12.2004.
Portugāle	no 2003. gada novembra līdz 2004. gada februārim	31.12.2004.
Somija	no 2003. gada maija līdz novembrim	31.8.2004.
Zviedrija	2003. gada jūnijs	31.8.2004.
Apvienotā Karaliste	no 2003. gada februāra līdz oktobrim	31.8.2004.